

**Zweckverband
Gruppenwasserversorgung Kohlfirst
8248 Uhwiesen**

Budget 2026

Ablieferung an Vorsteherschaft	28.06.2025
Abnahmebeschluss Vorsteherschaft	30.06.2025
Ablieferung an Rechnungsprüfungskommission	10.07.2025
Abnahmebeschluss Rechnungsprüfungskommission	
Abnahmebeschluss Delegiertenversammlung	28.08.2025
Veröffentlichung	30.09.2025

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Bericht, Anträge und Beschlüsse	
1 Bericht der Vorsteherchaft	4
2 Anträge und Beschlüsse	5 - 7
Budget	
3 Finanzierung	
4 Erfolgsrechnung	9
5 Kostenverteiler Erfolgsrechnung	10 - 11
6 Investitionsrechnungen	12
Budget - Details	
7 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung	14
8 Erfolgsrechnung	15 - 18
9 Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen	19
10 Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	20 - 21
11 Investitionsrechnung Finanzvermögen	
Anhang zum Budget	
12 Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens	23
13 Beschaffung	24 - 30
13 Investitionsplanung	31

Kontakt

Zweckverband Gruppenwasserversorgung Kohlfirst
c/o Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 28, 8248 Uhwiesen

Rechnungsführer/in: Barbara Nägeli, Marthalen

Telefon 052 319 17 19

E-Mail barbara.naegeli@bluewin.ch

Bericht, Anträge und Beschlüsse

Bericht der Vorsteherschaft

a. wirtschaftliche Lage des Zweckverbands und seine mutmassliche Entwicklung,

Ausgangslage

Der Zweckverband Gruppenwasserversorgung Kohlfirst hat ein Verwaltungsvermögen.

Die Anlagen werden in der Bilanz geführt und gemäss Anlagenbuchhaltung abgeschrieben.

Die Liquidität wird mit einem Darlehen, welches den Investitionen angepasst wird, sichergestellt.

Die Aktivierungsgrenze für Anschaffungen wurde auf Fr. 50'000.-- (Sitzung vom 03.10.2018) festgelegt.

Wirtschaftliche Lage und Entwicklung Zweckverband:

Der Zweckverband Gruppenwasserversorgung Kohlfirst wird durch seine Verbandsgemeinden finanziert.

In den Jahren 2024 - 2026 werden die Investitionskosten für das Projekt 2. Standbein anfallen.

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten werden gemäss Art. 42 der Zweckverbandsstatuten von den Verbandsgemeinden getragen. Die Finanzierung der Investitionen ist in Art. 44 geregelt.

b. Stand der Aufgabenerfüllung

Mit vorliegendem Budget für das Jahr 2026 kann der Zweckverband seine Aufgaben erfüllen.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat das **Budget 2026** des Zweckverbands Gruppenwasserversorgung Kohlfirst in der von der Vorsteherschaft beschlossenen Fassung geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	464'400.00
	Gesamtertrag	Fr.	4'000.00
	Aufwandüberschuss	Fr.	460'400.00

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 42 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

<i>Gemeinde Benken</i>	Fr.	44'780.00
<i>Gemeinde Dachsen</i>	Fr.	107'926.00
<i>Gemeinde Uhwiesen</i>	Fr.	102'101.00
<i>Gemeine Marthalen</i>	Fr.	109'495.00
<i>Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)</i>	Fr.	34'938.00
<i>Gemeinde Trüllikon</i>	Fr.	61'160.00
Total	Fr.	460'400.00

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	6'610'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	6'610'000.00

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget des Zweckverbands Gruppenwasserversorgung Kohlfirst finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist.

8248 Laufen-Uhwiesen,
Rechnungsprüfungskommission Zweckverband Gruppenwasserversorgung Kohlfirst

Präsident Aktuar

Markus Brühlmann Michael Lüscher

Beschluss der Delegiertenversammlung

Die Delegiertenversammlung hat das **Budget 2026** des Zweckverbands Gruppenwasserversorgung Kohlfirst am 28.08.2025 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	464'400.00
	Gesamtertrag	Fr.	4'000.00
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	Fr.	460'400.00

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 42 der Zweckverbandsstatuten auf die Verbandsgemeinden verteilt:

Gemeinde Benken	Fr.	44'780.00
Gemeinde Dachsen	Fr.	107'926.00
Gemeinde Uhwiesen	Fr.	102'101.00
Gemeinde Marthalen	Fr.	109'495.00
Gemeinde Kleinandelfingen (Oerlingen)	Fr.	34'938.00
Gemeinde Trüllikon	Fr.	61'160.00
Total	Fr.	460'400.00

Investitionsrechnung	Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	6'610'000.00
		Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
		Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	6'610'000.00

Investitionsrechnung	Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
		Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
		Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-

Uhwiesen, 28.08.2025

Präsident

Sekretärin

Erich Wipf

Mirjam Hartmann

Budget

Erfolgsrechnung

Gestuffer Erfolgsausweis		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
30	Personalaufwand	86'900	74'800	85'176.39
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	225'100	244'900	286'346.57
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	120'000	100'000	107'238.95
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0.00
36	Transferaufwand (ohne Ertragsüberschuss z.G. Verbandsgemeinden)	0	0	0.00
37	Durchlaufende Beiträge	0	0	0.00
	<i>Total betrieblicher Aufwand</i>	<i>432'000.00</i>	<i>419'700.00</i>	<i>478'761.91</i>
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42	Entgelte	4'000	24'000	52'767.00
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46	Transferertrag (ohne Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden)	0.00	0.00	0.00
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	<i>Total betrieblicher Ertrag</i>	<i>4'000.00</i>	<i>24'000.00</i>	<i>52'767.00</i>
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-428'000.00	-395'700.00	-425'994.91
34	Finanzaufwand	32'400	28'000	30'047.65
44	Finanzertrag	0.00	0.00	0.00
	Ergebnis aus Finanzierung	-32'400.00	-28'000.00	-30'047.65
	Operatives Ergebnis	-460'400.00	-423'700.00	-456'042.56
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Aufwandüberschuss (-)	-460'400.00	-423'700.00	-456'042.56
	Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden (gem. Kostenverteiler)	-457'400.00	-423'700.00	-456'042.56
	Total	3'000.00	0.00	0.00
39	Interne Verrechnungen: Aufwand	0.00	0.00	0.00
49	Interne Verrechnungen: Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Total Aufwand	464'400.00	447'700.00	508'809.56
	Total Ertrag	4'000.00	24'000.00	52'767.00

Kostenverteiler Erfolgsrechnung

Finanzierung der Betriebskosten

1) Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten des Zweckverbands werden von den Verbandsgemeinden im Verhältnis ihrer Wasserbezüge (Grund- und Quellwasser) getragen.

2) Die jährlichen Betriebskosten ergeben sich aus dem Nettoaufwand der laufenden Rechnung zuzüglich der Entschädigung an Verbandsgemeinden für Quellwasserlieferungen.

2) Entschädigt werden die gemessenen m3 der Quellwasserlieferungen. Der Preis pro m3 ergibt sich aus dem Nettoaufwand der laufenden Rechnung geteilt durch die gesamten Wasserbezüge (Grund- und Quellwasser) aller Verbandsgemeinden.

Gemeinde	Budget 2026	Budget 2025
Gemeinde Benken	14'589.00	11'509.00
Gemeine Marthalen	29'177.00	23'019.00
Gemeinde Laufen-Uhwiesen	9'725.00	0.00
Total GWK / Ankauf Quellwasser	53'491.00	34'528.00

	Budget 2026	Budget 2025
Gemeinde Benken	59'369.00	60'130.00
Gemeinde Dachsen	107'926.00	100'293.00
Gemeinde Laufen-Uhwiesen	111'826.00	109'043.00
Gemeine Marthalen	138'672.00	139'373.00
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	34'938.00	32'427.00
Gemeinde Trüllikon	61'160.00	16'962.00

<u>Total (gerundet)</u>	Budget 2026	Budget 2025
Gemeinde Benken	44'780.00	48'621.00
Gemeinde Dachsen	107'926.00	100'293.00
GemeindeLaufen-Uhwiesen	102'101.00	109'043.00
Gemeine Marthalen	109'495.00	116'354.00
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	34'938.00	32'427.00
Gemeinde Trüllikon	61'160.00	16'962.00
Total Zweckverband Gruppenwasserversorgung Kohlfirst	460'400.00	423'700.00

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
50	Sachanlagen	6'360'000	3'000'000	3'116'989.10
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	25'000.00	0.00
54	Darlehen	0.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionsausgaben		6'360'000.00	3'025'000.00	3'116'989.10
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0.00	0.00
62	Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0.00	0.00	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionseinnahmen		0.00	0.00	0.00
Investitionen im Verwaltungsvermögen				
Total Investitionsausgaben		6'610'000.00	3'025'000.00	3'116'989.10
Total Investitionseinnahmen		0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	-6'610'000.00	-3'025'000.00	-3'116'989.10

Budget - Details

Budget 2026 - Abweichung zum Budget 2025 von mehr als CHF 3'000.--, Abschreibungen werden nicht kommentiert

7

Umweltschutz und Raumordnung

Kurz und bündig

Die wesentlichen Abweichungen sind die Anstellung der drei Betriebswarte, tiefere Energiekosten und Informatikkosten gemäss Rechnungsjahr 2024.

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
7100.3010.00	49'700.00	38'700.00	11'000.00	Besoldung inkl. Bereitschaftspauschale
7100.3120.00	91'500.00	106'500.00	-15'000.00	Tiefere Energiekosten Pumpwerke Flurlingen und Rheinau
7100.3158.00	11'100.00	1'000.00	10'100.00	OBT Jahresgebühr und Unterhaltssoftware
7100.3143.00	32'000.00	40'000.00	-8'000.00	Tiefere Unterhaltskosten

9

Finanzen und Steuern

Kurz und bündig

Die wesentlichen Abweichungen sind die Darlehenszinsen.

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz	
9610.3401.00	32'400.00	28'000.00	4'400.00	Verzinsung der Darlehenserhöhung

Erfolgsrechnung

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'500.00	0.00	3'500.00	0.00	2'682.16	0.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2	Bildung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4	Gesundheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5	Soziale Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	428'500.00	4'000.00	416'200.00	24'000.00	476'079.75	47'067.40
8	Volkswirtschaft	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9	Finanzen und Steuern	32'400.00	0.00	28'000.00	0.00	30'047.65	5'722.55
Total Aufwand / Ertrag		464'400.00	4'000.00	447'700.00	24'000.00	508'809.56	52'789.95

Gruppenwasserversorgung Kohlfirst

Nummer	Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E	Erfolgsrechnung	464'400	464'400	447'700	447'700	508'809.56	508'809.56
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'500		3'500		2'682.16	
	Nettoergebnis		3'500		3'500		2'682.16
01	Legislative und Exekutive	3'500		3'500		2'682.16	
	Nettoergebnis		3'500		3'500		2'682.16
011	Legislative	3'500		3'500		2'682.16	
	Nettoergebnis		3'500		3'500		2'682.16
0110	Legislative	3'500		3'500		2'682.16	
	Nettoergebnis		3'500		3'500		2'682.16
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kor	600		600		600.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	400					
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	2'500		2'900		2'082.16	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	428'500	4'000	416'200	24'000	476'079.75	47'067.40
	Nettoergebnis		424'500		392'200		429'012.35
71	Wasserversorgung	428'500	4'000	416'200	24'000	476'079.75	47'067.40
	Nettoergebnis		424'500		392'200		429'012.35
710	Wasserversorgung	428'500	4'000	416'200	24'000	476'079.75	47'067.40
	Nettoergebnis		424'500		392'200		429'012.35
7100	Wasserversorgung	428'500	4'000	416'200	24'000	476'079.75	47'067.40
	Nettoergebnis		424'500		392'200		429'012.35
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kor	26'800		26'800		23'795.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	49'700		38'700		54'018.45	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	3'000		2'200		3'261.30	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	100		100		100.00	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	700		400		665.05	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	5'000		5'000		1'802.27	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'000		1'000		934.32	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		500			
3102.00	Drucksachen, Publikationen					1'284.41	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeug	1'000		1'000			
3113.00	Anschaffung Hardware					428.26	

Nummer	Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3118.00	Anschaffung immaterielle Anlagen	700				16'615.54	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	91'500		106'500		160'725.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'900		11'300		17'348.40	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	10'000		10'000			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	23'000		20'000		22'315.72	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	11'100		1'000		10'993.46	
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'600		5'200		5'452.85	
3137.00	Steuern und Abgaben	15'200		15'200		14'005.75	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	1'000		1'000		150.00	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	32'000		40'000		24'560.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'000		1'000		319.75	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	3'000		11'000			
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	3'200		3'200			
3170.00	Reisekosten und Spesen	9'500		12'500		5'811.55	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'000		2'600		4'252.92	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	120'000		100'000		107'238.95	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen				20'000		41'218.50
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		4'000		4'000		5'848.90
9	FINANZEN UND STEUERN	32'400	460'400	28'000	423'700	30'047.65	461'742.16
	Nettoergebnis	428'000		395'700		431'694.51	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	32'400		28'000		30'047.65	5'699.60
	Nettoergebnis		32'400		28'000		24'348.05
961	Zinsen	32'000		28'000		29'942.65	5'699.60
	Nettoergebnis		32'000		28'000		24'243.05
9610	Zinsen	32'000		28'000		29'942.65	5'699.60
	Nettoergebnis		32'000		28'000		24'243.05
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	32'000		28'000		29'942.65	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter						5'699.60
969	Finanzvermögen, n.a.g.	400				105.00	
	Nettoergebnis		400				105.00
9690	Finanzvermögen, n.a.g.	400				105.00	
	Nettoergebnis		400				105.00
3499.00	Übriger Finanzaufwand	400				105.00	

Gruppenwasserversorgung Kohlfirst

Nummer	Bezeichnung	Budget 2026		Aufwand	Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag		Ertrag	Aufwand	Ertrag	
97	Rückverteilungen Nettoergebnis						22.95	22.95
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe Nettoergebnis						22.95	22.95
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe Nettoergebnis						22.95	22.95
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe							22.95
99	Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis	460'400	460'400	423'700	423'700	456'019.61		456'019.61
999	Abschluss Nettoergebnis	460'400	460'400	423'700	423'700	456'019.61		456'019.61
9998	Abschluss Zweckverband Nettoergebnis	460'400	460'400	423'700	423'700	456'019.61		456'019.61
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden		460'400		423'700			456'019.61

Investitionsrechnung

Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen

7

Umweltschutz und Raumordnung
Kurz und bündig

Ausführung Arbeiten 2. Standbein GWK und Aussensanierung Reservoir Schluecht

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Differenz
7100.5030.07	6'360'000.00	3'025'000.00	3'335'000.00 Anfallende Arbeiten für 2. Standbein GWK
7100.5030.11	250'000.00	0.00	250'000.00 Reservoir Schluecht Aussensanierung

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2	Bildung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4	Gesundheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5	Soziale Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	6'610'000.00	0.00	3'025'000.00	0.00	3'116'989.10	0.00
8	Volkswirtschaft	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Ausgaben / Einnahmen		6'610'000.00	0.00	3'025'000.00	0.00	3'116'989.10	0.00
Nettoinvestitionen			6'610'000.00		3'025'000.00		3'116'989.10

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	6'610'000		3'025'000		3'116'989.10	
	Nettoergebnis		6'610'000		3'025'000		3'116'989.10
71	Wasserversorgung	6'610'000		3'025'000		3'116'989.10	
	Nettoergebnis		6'610'000		3'025'000		3'116'989.10
710	Wasserversorgung	6'610'000		3'025'000		3'116'989.10	
	Nettoergebnis		6'610'000		3'025'000		3'116'989.10
7100	Wasserversorgung	6'610'000		3'025'000		3'116'989.10	
5030.01	Projekt 2. Standbein	6'360'000				45'992.22	
5030.04	Messschacht Seeben					-23'161.96	
5030.06	Sanierung Reservoir Mörlen Rohrkeller					134'118.92	
5030.07	Projekt 2. Standbein gemeinsam mit GWVT			3'000'000		2'872'302.41	
5030.10	Ersatz Pumpe PW Seewerben					87'737.51	
5030.11	Reservoir Schluecht Aussenabdichtung	250'000					
5200.00	Unterhaltsoftware			25'000			
9	FINANZEN		6'610'000		3'025'000		3'116'989.10
	Nettoergebnis	6'610'000		3'025'000		3'116'989.10	
99	Nicht aufgeteilte Posten		6'610'000		3'025'000		3'116'989.10
	Nettoergebnis	6'610'000		3'025'000		3'116'989.10	
999	Abschluss		6'360'000		3'025'000		3'116'989.10
	Nettoergebnis	6'610'000		3'025'000		3'116'989.10	
9999	Abschluss		6'610'000		3'025'000		3'116'989.10
6900.00	Aktivierung Investitionen		6'610'000		3'025'000		3'116'989.10

Anhang zum Budget

Anhang

Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens

Funktion	Aufgabenbereich	Sachkonto	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
7100	Wasserversorgung	3300.30	120'000.00	100'000.00	107'238.95
Total			120'000.00	100'000.00	107'238.95
	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3300	120'000.00	100'000.00	107'238.95
	Wertberichtigungen Darlehen	364x	0.00	0.00	0.00
	Wertberichtigungen Beteiligungen	365x	0.00	0.00	0.00
	Abschreibungen Investitionsbeiträge	366x	0.00	0.00	0.00
Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen			120'000.00	100'000.00	107'238.95

1. Beschaffung

Grundwasser PW Flurlingen m3	Grundwasser PW Seewerben m3	Grundwasser Total m3	Ankauf Quellwasser Mörlen m3	Ankauf Quellwasser Schluecht m3	Ankauf Quellwasser Total m3	Wasser- beschaffung Total m3
290'000	300'000	590'000	20'000	90'000	110'000	700'000

2. Bezug der Gemeinden

Benken m3	Dachsen m3	Uhwiesen m3	Marthalen m3	Kleinandelfingen (Oerlingen) m3	Trüllikon m3	Bezug der Gemeinden m3	Wasserverkauf an andere Versorgungen	Bezug und Verkauf m3
80'000	140'000	150'000	190'000	50'000	90'000	700'000	0	700'000
11.429%	20.000%	21.429%	27.143%	7.143%	12.857%	100.000%	0.000%	100%

Art. 42 Finanzierung der Betriebskosten

¹Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten des Zweckverbands werden von den Verbandsgemeinden im Verhältnis ihrer Wasserbezüge (Grund- und Quellwasser) getragen.

²Die jährlichen Betriebskosten ergeben sich aus dem Nettoaufwand der laufenden Rechnung zuzüglich der Entschädigung an Verbandsgemeinden für Quellwasserlieferungen.

³Entschädigt werden die gemessenen m³ der Quellwasserlieferungen. Der Preis pro m³ ergibt sich aus dem Nettoaufwand der laufenden Rechnung geteilt durch die gesamten Wasserbezüge (Grund- und Quellwasser) aller Verbandsgemeinden.

Art. 44 Finanzierung der Investitionen

¹Der Zweckverband kann seine Investitionen über Darlehen der Verbandsgemeinden oder Darlehen Dritter finanzieren. Die Gemeinden leisten ihre Darlehen einzeln oder gemeinsam.

²Darlehen einzelner Gemeinden werden in den Gemeinden als neue Ausgaben beschlossen.

³Mit der Bewilligung neuer Ausgaben für Investitionen, die durch das zuständige Verbandsorgan erfolgt, können die Verbandsgemeinden zur Gewährung von gemeinsamen Darlehen verpflichtet werden. Diese Darlehen leisten die Verbandsgemeinden je zur Hälfte nach Massgabe von Einwohnerzahl und Bauzonenflächen. Die Berechnung erfolgt aufgrund der Werte im Zeitpunkt der Darlehenserteilung, wobei folgende Werte massgebend sind:

- a) Die Einwohnerzahlen sind nach § 1 der Finanzausgleichsverordnung (LS 132.11) zu ermitteln.
Massgebend ist der 1. Januar des Berechnungsjahres.
- b) Die Bauzonenflächen ergeben sich aus der Flächenstatistik des Amtes für Raumentwicklung.
- c) Massgebend ist die Fläche am 1. Januar des Berechnungsjahres.
- d) Einwohnerzahlen und Bauzonenflächen der nachstehenden Gemeinden sind wie folgt zu korrigieren:
 - 1. Laufen-Uhwiesen ohne Ortsteil Nohl
 - 2. Marthalen ohne Ortsteil Ellikon am Rhein
 - 3. Kleinandelfingen nur Ortsteil Oerlingen
 - 4. Trüllikon nur Ortsteil Rudolfingen

⁴Die Amortisations- und Zinskosten der Darlehen werden in der laufenden Rechnung auf die Verbandsgemeinden verlegt. Diese Kosten leisten die Verbandsgemeinden je zur Hälfte nach Massgabe von Einwohnerzahl und Bauzonenfläche. Die Berechnung richtet sich nach den Werten von Abs. 3 lit. a-d, wobei für die Einwohnerzahl und die Bauzonenfläche der 31. Dezember des Berechnungsjahres massgebend ist.

3. Kosten

Betriebskosten ohne Abschreibungen

	Menge m3		Preis / Menge CHF / m3		Kosten CHF
Netto Aufwand	700'000		0.486		340'400.00
Ankauf Quellwasser	110'000		0.486		53'491.43
Betriebskosten	700'000		0.563		393'891.43

4. Verteiler für Darlehen und Abschreibungen

Gemeinde	Einwohner 01.01.2025	Einwohner in %	Bauzonenfläche Stand 2022 in ha	Bauzonenfläche in %	Total Anteil in %
Uhwiesen	1'627	20.67	60.91	25.03	22.851
Dachsen	1'931	24.54	58.51	24.04	24.289
Benken	882	11.21	30.94	12.71	11.960
Marthalen	1'924	24.45	69.32	28.48	26.466
Trüllikon	1'102	14.00	8.58	3.53	8.764
Kleinandelfingen	404	5.13	15.10	6.20	5.669
Total	7'870	100.00	243.36	100.00	100.000

5. Darlehen der Gemeinden für Investitionen 2026

Darlehen		
0.00		
Gemeinde	Anteil in %	Darlehen
		01.01.2026
Uhwiesen	22.851	0.00
Dachsen	24.289	0.00
Benken	11.960	0.00
Marthalen	26.466	0.00
Trüllikon	8.764	0.00
Kleinandelfingen	5.669	0.00
Total	100	0.00

6. Abschreibungen

Abschreibungen		
120'000.00		
Gemeinde	Anteil in %	Abschreibungen
Uhwiesen	22.851	27'421.32
Dachsen	24.289	29'147.27
Benken	11.960	14'352.47
Marthalen	26.466	31'759.09
Trüllikon	8.764	10'516.91
Kleinandelfingen	5.669	6'802.93
Total	100	120'000.00

Total der Betriebskosten, Darlehen und Abschreibungen	Fr. 460'400.00
--	-----------------------

7. Kostenzusammenstellung Betriebskosten, Darlehen und Abschreibungen

Benken	Menge m3		Preis / Menge CHF / m3		Preis CHF
Bezug von GWK	80'000.00		0.563		45'016.16
Verkauf Quellwasser an GWK	30'000.00		0.486		14'588.57
Darlehen für Investitionen 2026					0.00
Abschreibungen					14'352.47
Total					44'780.07

Dachsen	Menge m3		Preis / Menge CHF / m3		Preis CHF
Bezug von GWK	140'000.00		0.563		78'778.29
Darlehen für Investitionen 2026					0.00
Abschreibungen					29'147.27
Total					107'925.56

Laufen-Uhwiesen	Menge m3		Preis / Menge CHF / m3		Preis CHF
Bezug von GWK	150'000.00		0.563		84'405.31
Verkauf Quellwasser an GWK	20'000.00		0.486		9'725.71
Darlehen für Investitionen 2026					0.00
Abschreibungen					27'421.32
Total					102'100.92

Marthalen	Menge m3		Preis / Menge CHF / m3		Preis CHF
Bezug von GWK	190'000.00		0.563		106'913.39
Verkauf Quellwasser an GWK	60'000.00		0.486		29'177.14
Darlehen für Investitionen 2026					0.00
Abschreibungen					31'759.09
Total					109'495.34

Kleinandelfingen (Oerlingen)	Menge m3		Preis / Menge CHF / m3		Preis CHF
Bezug von GWK	50'000.00		0.563		28'135.10
Darlehen für Investitionen 2026					0.00
Abschreibungen					6'802.93
Total					34'938.03

Trüllikon	Menge m3		Preis / Menge CHF / m3		Preis CHF
Bezug von GWK	90'000.00		0.563		50'643.18
Darlehen für Investitionen 2026					0.00
Abschreibungen					10'516.91
Total					61'160.09

Total Verbandsgemeinder 460'400.00

Andere Wasserversorgungen	Menge m3		Preis / Menge CHF / m3		Preis CHF
Bezug von GWK	0.00		0.750		0.00
Total					0.00

8. Betriebs- und Unterhaltskostenteiler PW Seewerben

Betriebs- und Unterhaltskosten PW Seewerben 4'000.00			
	Anteil	Anteil in Fr.	
GWK Kohlfirst	4	2'285.71	
Gem. Rheinau	3	1'714.29	

9. Investitionskostenteiler PW Seewerben

Investitionskosten PW Seewerben 0.00			
	Anteil	Anteil in Fr.	
GWK Kohlfirst	4	0.00	
Gem. Rheinau	3	0.00	

1. Investitionsplanung Gruppenwasserversorgung Kohlfirst 2026 - 2030

Jahr	Jahres Total [Fr.]	Proj. 2.Standbein	Anlagen Sanierung Proj. Jäcklin	Res. Schluecht Aussenabdichtung			
		6'360'000.00	0.00				
2026	6'610'000.00	6'360'000.00		250'000.00			
2027	0.00	0.00					
2028	0.00	0.00					
2029	0.00	0.00					
2030	0.00	0.00					
Finanzierung erfolgt durch:		Darlehen Dritter					

Verwendung 2026	2. Standbein Teil GWK		
-----------------	-----------------------	--	--

Art. 44 Finanzierung der Investitionen

¹Der Zweckverband kann seine Investitionen über Darlehen der Verbandsgemeinden oder Darlehen Dritter finanzieren. Die Gemeinde n leisten ihre Darlehen einzeln oder gemeinsam.

²Darlehen einzelner Gemeinden werden in den Gemeinden als neue Ausgaben beschlossen.

³Mit der Bewilligung neuer Ausgaben für Investitionen, die durch das zuständige Verbandsorgan erfolgt, können die Verbandsgeme inden zur Gewährung von gemeinsamen Darlehen verpflichtet werden. Diese Darlehen leisten die Verbandsgemeinden je zur Hälfte nach Massgabe